

上越支部組合員各位

令和8年2月吉日

## 上越支部交流会

### 伝統の継承「芸妓の灯を上越に」ご参加・協賛のお願い

新潟県異業種交流センター

上越支部長 内山 勇人

謹啓 向春の候、ますます御健勝のこととお慶び申し上げます。平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、新潟県異業種交流センター上越支部では、上越の花柳界で親しまれてきた芸妓文化の復活に向けて、一昨年度より「芸妓文化の復活」地域活性化プロジェクトと題し活動を続けております。少子高齢化、経済情勢の変化、そこに追い打ちをかけるように続いたコロナ禍の影響により衰退した芸妓文化、お座敷文化の復興と次代への継承を通じて地方再生、地域活性化に取り組んでいきます。

この度、一度は途絶えた芸妓や舞妓の復活を見事に遂げた「あきた芸者・あきた芸妓」様、「横浜芸妓組合」様を上越へお招きし、支部交流会を企画いたしました。上越支部会員の皆様と芸妓文化に触れ、交流を深めさせていただければ幸いです。

つきましては、ぜひ当事業の趣旨にご理解、ご賛同いただきましてご参加、ご協賛を賜れば幸甚にござります。宜しくお願ひ申し上げます。

謹白

記

実施日時：①令和8年3月19日(木)18:00～ 宴席開会

②令和8年3月20日(金)11:30～宴席開会

実施会場：百年料亭 宇喜世（上越市仲町3-5-4）

参加費：10,000円

※両日とも、協賛プランについては、別紙をご高覧ください

※参加費は、参加当日にご持参下さい

以上

問い合わせ：事業事務局（株）事務局代行上越内）

TEL：025-525-6666

# 芸妓の灯を上越に

To bring the tradition of geisha to Joetsu.

イベント開催日

3/19(木)

受付: 17:30~18:00  
開宴: 18:00

3/20(金)

受付: 11:00~11:30  
開宴: 11:30

料 金

組合員(※会員企業の社員含む)

10,000円

一般参加

12,000円

会 場

百年料亭 宇喜世

上越市仲町3-5-4  
TEL025-524-2217

ご参加にあたって

- ・本イベントは事前申込制です。ご参加を希望される方は、右の二次元コードまたは、チラシ裏面FAX用紙に必要事項をご記入の上、お申し込みください。
- ・開催日前日、当日のキャンセルは会場の都合上、参加費を徴収させていただきます。



※当日は2名の出演です

秋田市の花柳界・川反(かわばた)では、明治時代から芸者衆が街の脈を支えてきた。平成のはじめに後継者不足やお座敷の減少などから、一時看板が降ろされるも、この素晴らしい文化をこのまま無くしてはいけないと2014年から舞妓の再育成が始まり、2018年に約30年ぶりとなる秋田川反芸妓連の復活を果たした。季節の踊りや全国的に定番のお座敷もの他、秋田川反花柳界にしかない独自の芸を磨いている。



横浜芸者は、1859年の江戸末期に横浜開港に伴い設けられた遊郭近くに芸者置屋が置かれたのが始まり。最盛期には250人以上の芸者が活躍し、国際港の雰囲気に合わせてバイオリンや社交ダンス、フルートなども取り入れ、磯子や井土ヶ谷などの花街を中心に隆盛を極めた。震災や戦争、料亭の減少により一時は姿を消しましたが、2017年に「横浜芸妓組合」が再始動し、現在は文化の再興が進められ、新たな観光資源として注目されている。

横浜芸妓組合様  
※「演舞披露」

芸妓文化(踊り・三味線・謡曲など)に「」興味を持つ女性の  
参加者を各日15名限定で招待いたします。対象は高校生  
以上(高校生の参加の場合は、保護者の許  
可を得てください)  
お申し込みは、二次元コードを読みフォーム  
より。応募多数の場合は抽選を行います。

各日  
15名様

女性参加者無料ご招待



## 「芸妓文化の復活」 地域活性化 プロジェクト

古くから各地の花柳界で親しまれてきた芸妓文化は、時代の流れ、経済情勢とともに衰退し、多くの地域でその灯が消えつつあります。上越地域も例外ではなく、少子高齢化やコロナ禍など様々な影響により、今日では数名の芸妓が活動するのみです。

そのような状況の中、日本各地では芸妓文化、お座敷文化の復活を目指す団体やMPOが活動し、芸妓文化の継承と時代状況に即した文化が醸成されています。当上越でも、芸妓文化の復興が地域活性化に寄与すると考え、復活に向けたプロジェクトに取り組んでいます。

主 催  
新潟県異業種交流センター上越支部

問い合わせ TEL025-525-6666  
(株)事務局代行上越

# FAX.025-525-0061

お問い合わせ・お振込み先

**(株)事務局代行上越 TEL.025-525-6666**

((株)上越タイムス社内)

新潟県上越市高土町 2-4-6

協賛金のお振込み先:第四北越銀行 高田中央支店 / 普通 / No.2063325

ご協賛いただける場合は(3月13日)までにお振込みをお願いします

## 参加申込書

ふりがな  
氏名

E-mail

企業名

連絡先(TEL)

住 所

性 別 男 ・ 女

年 齢 ( ) 歳

ご協賛申込

1口 20,000円 ×

□

※協賛1口につき、1名分の参加費  
(1万円)が無料となります。  
※協賛を希望されない場合は無記  
入で構いません。

■ 同伴者( )名

ふりがな  
氏名

性別 男 ・ 女 年齢 ( ) 歳

ふりがな  
氏名

性別 男 ・ 女 年齢 ( ) 歳

ふりがな  
氏名

性別 男 ・ 女 年齢 ( ) 歳

※個人情報の取り扱いについて

ご記入いただいた個人情報は、本イベントの運営および事務連絡のためにのみ使用いたします。  
取得した情報は、適切に管理し、本人の同意なく第三者に提供することはありません。